

Saint Ann Catholic Parish

806 North Washington Street, Kaufman, Texas 75142 • (972) 962-3247
Office Hours: Monday - Thursday 9:30 a.m. - 3:30 p.m., Friday 9:30 a.m.-12:00 noon
Fax: 972-932-4003 • sapkau@mycvc.net • www.stannkaufman.org

CHRISTMAS & NEW YEARS MASS

SCHEDULE

Thursday, December 24, 2020

CHRISTMAS EVE VIGIL

Mass: 5pm-English

Friday, December 25, 2020

CHRISTMAS DAY

Mass: 9am-English; 11:30am-Español

Thursday, December 31, 2020

NEW YEARS EVE VIGIL

5pm-English

Friday, January 01, 2021

NEW YEARS DAY

Solemnity of Mary

Mass: 9am-English; 11:30am-Español

HORARIO DE MISAS DE NAVIDAD Y

AÑO NUEVO

Jueves, Diciembre 24, 2020

MISA VIGILIA DE NAVIDAD

Misa: 5pm-Ingles

Viernes, Diciembre 25, 2020

DIA DE NAVIDAD

Misa: 9am-Ingles; 11:30am-Español

Jueves, Diciembre 31, 2020

VIGILIA DE AÑO NUEVO

5pm-Ingles

Viernes, Enero 01, 2021

AÑO NUEVO

Solemnidad de La Virgen Maria

Misa: 9am-Ingles; 11:30am-Español

MERRY CHRISTMAS!

Church office will be closed for
Christmas break.

December 21, 2020 to January 01, 2021

FELIZ NAVIDAD

La oficina de la iglesia estará cerrada por
vacaciones de Navidad

21 de Diciembre 2020 hasta 01 de Enero 2021



**Have a Blessed
Christmas.**

*Rejoice in the
coming of our Lord!*

*And this will be a sign for
you: you will find a baby
wrapped in swaddling cloths
and lying in a manger.*

LUKE 2:12



*No CCD Class/ No
Clases de Catecismo
Wednesday/Miercoles*

*Dec. 23
Dec. 30*

*No CCD Class/ No Clases de
Catecismo
Sunday/Domingo*

*Dec. 20
Dec. 27
Jan. 03*

Mass & Readings

Sat., Dec 12 (White) – Sirach 24:1-2, 3-4, 8-12, 18-21 or
Revelation 11:19a; 12:1-6a, 10ab; Psalm Judith
13:18bcde, 19; Galatians 4:4-7; Luke 1:39-47

5:00 pm Christopher Sipriano

Sun., Dec 13 (Rose)– Isaiah 61:1-2a, 10-11;
Psalm Luke 1:46-48, 49-50, 53-54; 1 Thessalonians 5:16-24;
John 1:6-8, 19-28

9:00 am Mass Community of St. Ann
11:30 am Misa Animas del Purgatorio

Mon., Dec 14 (White) – Numbers 24:2-7, 15-17a; Matthew 21:23-27;
Psalm 25:4

No Mass

Tues., Dec 15 (White)– Zephaniah 3:1-2, 9-13; Matthew 21:28-32;
Psalm 34:7a

8:30am Jovita Velasquez

Wed., Dec 16 (Violet) – Isaiah 45:6b-8, 18, 21c-25; Luke 7:18b-23;
Psalm Isaiah 45:8

8:30am Adelina Velasquez

Thurs., Dec 17 (Violet) – Genesis 49:2, 8-10; Matthew 1:1-17;
Psalm cf. Psalm 72:7

6:00pm +Anita Arce Villafuerte

Fri., Dec 18 (Violet) – Jeremiah 23:5-8; Matthew 1:18-25;
Psalm cf. Psalm 72:7

8:30am +Alberta Layden

Ladies Society Meeting

Sunday December 20th at 3pm, to decorate for Christmas.

Please join us to pray the Rosary before every mass and the Daily Novena to the Precious Blood at the end of the Daily Mass.

Tuesday, Wednesday, and Friday — 8:00am

Saturday — 4:30pm

Sunday — 8:30am

Sunday — 11:00am — Spanish

Por favor únase a nosotros para rezar el Rosario antes de cada misa y la Novena Diaria a la Preciosa Sangre al final de la Misa diaria.

Martes, Miércoles, y Viernes — 8:00am

Sábado — 4:30pm

Domingo — 8:30am

Domingo — 11:00am — Español

Father Jet Garcia

Pastor

Parish Staff

Deacon: Bill Jasmin

Business Manager: Susan Duerr

Parish Secretary: Zulma Drake

Parish Catechetical Leader: Alma Sipriano

Youth Ministry Leader: Marisol Saenz

Facilities Manager: Rafael Castaneda

Parish Advisory Council: Amanda Brown

Finance Consultative Council: Robbie Sutton

MASSSES:

Saturday Vigil 5:00 p.m. English

Sunday/Domingo 9:00 a.m. English
11:30 a.m. Español

Weekday Masses

Tuesday 8:30 a.m. English

Wednesday 8:30 a.m. English

Thursday 6:00 p.m. Español

Friday 8:30 a.m. English

Adoration Every Friday 9am - 5pm

Adoracion al Santisimo los

Viernes 9am-5pm

Confessions/Confesiones

Saturday/Sabado 3:30 p.m.- 4:30p.m.

Mass Attendance		Financial Information Dec. 05 & Dec. 06 , 2020	
Sat. 5:00pm	67	Regular:	6,765.08
Sun. 9am	155	Building	522.00
Sun. 11:30am	187	Children's	—
		St. Lazarus	15.00
		Altar Needs:	182.00
		Other:	
		Other:	—

806 North Washington St.,
Kaufman, Texas 75142
(972) 962-3247
(972) 932-4003 FAX
Office Hours: Monday -
Thursday 9:00a.m.-4:00p.m.,
Friday 9:00 a.m.-12:00 noon
• sapkau@mycvc.net •



Visit our Website at www.stannkaufman.org

Like our Facebook page:

www.facebook.com/stannkaufman

14 day Sanctuary Candle

The Sanctuary Candle for the Blessed Sacrament
in the chapel is provided for :

11/29/20—12/12/2020

**All St. Ann Parishioners affected by
COVID**



Third Sunday of Advent

Third Week of Advent

The **Third Sunday of Advent** offers us more of the promise. The words used by the prophet **Isaiah** to describe God's vindication are the ones Jesus points to as describing his own mission: "The spirit of the Lord GOD is upon me, because the LORD has anointed me; he has sent me to bring glad tidings to the poor, to heal the brokenhearted, to proclaim liberty to the captives and release to the prisoners, to announce a year of favor from the LORD and a day of vindication by our God."

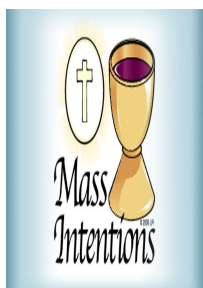
Monday is the **Memorial of St. John of the Cross**.

We continue to focus on the first readings in this first part of Advent. From the Book of Numbers, we have the proclamation that "a star shall advance from Jacob..." Zephaniah is the prophet of impending doom, if the people don't abandon their idolatry. But this week we read about consoling healing, "on that day," when the Lord comes. Isaiah's message is full of promise: "Turn to me and be safe ... for I am God; there is no other!" God promises us, "with great tenderness I will take you back," and "My house shall be called a house of prayer for all peoples."

On Thursday, we reach **December 17th** and in the last eight days of Advent the focus returns to the gospels with stories from Jesus' family in the time before he was born. In Matthew's genealogy, we see the ancestors of Jesus.

On the **Fourth Sunday of Advent**, we read **Luke's Gospel** of the Annunciation, the moment when a troubled Mary is told she has found favor with God and she will conceive and bear a son. She questions: "How can this be, since I have no relations with a man?" Then declaring herself the handmaiden of the Lord, she accepts: "May it be done to me according to your word."

Offering Mass for a special Intention is a long standing tradition in the Catholic Church. It is usually considered that special graces are obtained for whom the Mass is said. Masses are offered for many reasons, for the souls in purgatory, in remembrance for someone who is deceased, or in honor of a birthday. If you would like to have a Mass said for someone, go to the Parish Office. They will help you with the dates and times which are available.



Daily Prayer This Week

This third week of Advent, begins with *Gaudete* (rejoice!) Sunday. Our daily prayer continues to allow us to become much more concrete about naming our desires and preparing the way for the Lord. We begin this week with joy, knowing that our celebration of all the ways our Lord comes to us is getting nearer.

In these familiar readings is an invitation for us to ask again for help, perhaps especially in dealing with our fears. On Tuesday we hear God's message to us from Isaiah: "Fear not. You shall not be put to shame." Fear can stop us from asking God for the very help we need in our lives.

In the midst of what our culture tells us should be a picture-perfect holiday season, we can step back and get in touch with our fears and ask God to help us deal with the relationships we are afraid of, the family tensions that make us apprehensive and the stress that can take us out of the spirit of Advent reflection. If we pause for just a minute, we can feel in our hearts that Jesus is saying gently to us each day: "Do not be afraid."

These very busy days can still be a time for us to focus our desires, perhaps each morning at the side of our bed, while in the shower or while going about our daily errands. We can ask God to remind us again that what we are doing in our daily lives is touched by the sacred because God is present in even the most mundane tasks.

"Lord, let me place my trust in you. I get so independent and think I need to fix everything myself. Let me remember not to be afraid of so much and to ask you for the healing that my heart needs so badly. Give me the patience this week to deal with the relationships in my life that need mending and the forgiveness that I can give others and that I need so badly myself. Be with me through the darkness so that I can see the light that you bring to us and the joy with which you want to fill our hearts."

We are moving toward the end of our Advent journey. Even if we don't feel like we have "started" on Advent yet, we can begin today. We are being invited: "Do not be afraid!"

Ladies Society / Damas de la Sociedad

Monthly meetings are the first Tuesday of each month at 6:00pm in RM #4.

Tuesday, January 04, 2021

Las reuniones mensuales son el primer Martes de cada mes a las 6:00pm en el cuarto #4.

Martes, 04 de Enero 2021



Mass Songs

Lift Up Your Heads, Ye Mighty Gates

1. Lift up your heads, ye mighty gates;
behold, the King of glory waits;
the King of kings is drawing near;
the Savior of the world is here.

The Great Forerunner Of The Morn

1. The great forerunner of the morn,
The herald of the Word, is born;
And faithful hearts shall never fail
With thanks and praise his light to hail.
2. With heav'nly message Gabriel came,
That John should be that herald's name,
And with prophetic utt'rance told
His actions great and manifold.
3. His mighty deeds exalt his fame
To greater than a prophet's name;
Of woman born shall never be
A greater prophet than was he

A Voice Cries Out

1. Console my people, the ones dear to me:
speak to the heart of Jerusalem:
the time of your mourning is ended now,
the Lord of life will come.
- Refrain: A voice cries out in the wilderness: Prepare a way for
the Lord! A voice cries out in the wilderness: Make
straight a highway for God!
2. Ev'ry valley is made a plain,
ev'ry mountain is leveled
the glory of God shall then be revealed,
and the nations will sing in praise
 3. A voice shouts: "Cry!" O what shall I cry?
All flesh is like grass and its flowers:
the grass may wither, the flower may fade,
but the Word of the Lord is forever.
 4. Zion, shout from the mountain top,
lift up your voice O Jerusalem,
and say to the people of God's own land,
"Behold, behold your God!"
 5. The Lord will appear as a shepherd,
holding his lambs in his arms,
keeping his flock so close to his heart
leading them all, old and young.

-O Come, O Come, Emmanuel—Missalette #274

Cantos de Misa

-Las Apariciones Guadalupanas—Misal #388

-Buenos Dias Paloma Blanca—Misal #378

Es Mi Cuerpo

Estribillo Es mi cuerpo tomad y comed es mi sangre tomad y
bebed porque yo soy vida, Yo soy amor. Oh señor
nos euniremos en tu amor.

1. Sobre ti, Jerusalén, amanecerá el Señor, amanecerá. Le-
vanta tu Mirada, contempla su grandeza, tu Salvador, tu
Salvador te viene a liberar.
2. Sobre ti, Jerusalén, una estrella brillará, amanecerá. La luz
de la mañana, la aurora reluciente, tu Salvador, tu Salvador
te viene a liberar.
3. En Belén, nos va a nacer la esperanza de Israel, amanecerá.
Dará la vista al ciego, salud a los enfermos; tu Salvador, tu
Salvador te viene a liberar.

Ven, Señor, No Tardes Más

Estribillo Ven, Señor, no tardes más. Ven, Señor Jesús. Ven,
Señor, no tardes más. Ven, Señor Jesús. Ven, Señor,
no tardes más. Ven, Señor Jesús.

1. El señor nos da su amor como nadie nos lo dio,
El nos guía como estrella en la intensa oscuridad.
Al partir juntos el pan Él nos llena de su amor,
pan de Dios, el Pan comamos de amistad .
2. El señor nos da su amor como nadie nos lo dio. Para la
gente del pueblo es el hijo de José. Con sus manos trabajó
como hacían los demás, conoció los sufrimientos y dolor.
3. El señor nos da su amor como nadie nos lo dio. Y su amor
tan grande fue que lo condujo hasta la cruz, pero más pudo
el amor que la muerte y el dolor, vencedor, tres días
después resucitó.

-Adiós, Reina del Cielo—Misal #386

Información sacramental

MATRIMONIO: El primer paso es ponerse en contacto con la oficina para concertar una cita con el Padre Jet.

BAUTISMO: Las clases de bautismo en Español se llevan a cabo el ultimo Sabado del mes a las 9:00am. Por favor llame a la oficina una semana antes para registrarse si usted planea asistir a la clase. (Las clases pueden ser tomadas antes de que nazca el bebé.)

REQUISITOS:

- Tanto los Padres como los Padrinos deben asistir a la clase de Bautismo antes del Bautismo.
- Los padrinos deben ser (1) plenamente iniciados en la Iglesia Católica; bautizados, recibido la 1ª Comunión y Confirmación, (2) tener por lo menos 16 años, (3) practicar la fe, y (4) si están casados - deben estar de acuerdo con la Iglesia Católica.

Usted tendrá que venir a la oficina para llenar el papeleo adecuado y establecer una fecha.

Los Bautismos se celebran el segundo sábado de cada mes a menos que se indique lo contrario

Sacramental Information

MATRIMONY: First step is to contact the office to set up an appointment with Fr. Jet.

BAPTISM: English baptism classes are held every 3rd Monday of the month at 6:00pm if necessary. Please call the office one week prior to register if you are planning on attending the class. (Classes may be taken before the baby is born.)

REQUIREMENTS:

- Both Parents and God Parents must attend the Baptism class before the Baptism.
- Godparents are to be (1) fully initiated into the Catholic Church; baptized, received 1st Holy Communion and Confirmation, (2) be at least 16 years old, (3) practicing the faith, and (4) if married - must be in accordance with the Catholic Church.

You will need to come into the office to fill out the proper paperwork and set a date.

Baptisms are held the 2nd Saturday of every month unless told otherwise

Parish Organizations

Knights of Columbus— Billy Littleton
Ladies Society—Carol Shiels
Boy Scouts/Cub Scouts—Julie Cato
Fund Raising Committee—Robbie Sutton
Renovacion Parroquial—Oscar Palacios
Padres y Madres Orantes—Baudelia Sanchez
Las Samaritanas—Maria Salazar
Grupo de Intercesores—Juan Diego Jaquez

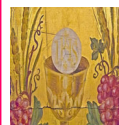


Quinceañeras

La celebración de los Quince Años es una tradición dentro de la Comunidad Hispana, cuando una jovencita cumple quince años.

REQUISITOS:

- BAUTISMO, PRIMERA COMUNION, CONFIRMACION o estar en el process de la Confirmacion
- para más información porfavor llame a la oficina



For those with medically confirmed gluten intolerance we will offer gluten-free Host. Please notify the priest prior to mass if yo need this service. The gluten-free Host will be distributed at the end of the Communion line.

Para aquellos con intolerancia al gluten confirmada médicamente, ofreceremos Hostia sin gluten. Por favor notifique al sacerdote antes de la misa si necesita este servicio. La Hostia sin gluten se distribuirá al final de la línea de Comunión.



If you believe that you, or someone you know, is a victim of past or present abuse or sexual abuse, please notify law enforcement. In the event the abuse involves a minor, please also contact the Texas Department of Family and Protective Services through the Texas Abuse Hotline at 1-800-252-5400 or www.txabusehotline.org. Finally, if the abuse involves a member of the clergy, a parish employee, or diocesan employee, please also notify the Diocese of Dallas Victims Assistance Coordinator, Barbara Landregan, at 214-379-2812 or blandregan@cathdal.org

Denuncia de abuso:

Primero, notifique a las autoridades locales. Segundo, notifique al Departamento de Servicios para la Familia y de Protección de Texas a través de la Línea Directa de Abuso de Texas (1-800-252-5400 o www.texasabusehotline.org) Finalmente, si la acusación involucra a un miembro del clero o un empleado de una parroquia o la Diócesis, por favor notifique a la Coordinadora de Asistencia a las Víctimas de la Diócesis de Dallas, Barbara Landregan, al 214-379-2812.